

S/2021/346

Táto zmluva	
bola uzatvorená.....	12.7.2021
bola zverejnená.....	14.7.2021
nadobudla účinnosť.....	15.7.2021

## Zmluva č. 84/ 2021 o spolupráci pri zabezpečovaní rozvoja cestovného ruchu v areáli Trenčianskeho hradu

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, § 9 ods. 1 zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov a Zásad hospodárenia s majetkom Trenčianskeho samosprávneho kraja v znení dodatku č. 3

medzi zmluvnými stranami:

### **Trenčianske múzeum v Trenčíne**

Sídlo: Mierové námestie 46, 912 50 Trenčín  
Zastúpený: Mgr. Peter Martinisko, riaditeľ  
Zodpovedný zamestnanec: Ing. Radovana Keliarová  
Kontakt: tel.: 0901 918 858; e-mail: radovana.keliarova@muzeumtn.sk  
IČO: 34059199  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK0281800000007000510803

(ďalej len „Trenčianske múzeum“)

a

### **Divadelná spoločnosť, o.z.**

Sídlo: Björnsona 26/4, 971 01 Prievidza  
Zastúpený: Bc. Vojtech Bartko, predseda združenia  
Kontakt: tel.: ..... e-mail: .....  
IČO: 50344846  
Bankové spojenie: .....  
IBAN: .....

(ďalej len „občianske združenie“)

(spoločne ďalej Trenčianske múzeum a občianske združenie ako „zmluvné strany“).

## Čl. I Úvodné ustanovenie

- 1) Táto zmluva sa uzatvára s cieľom prispieť k naplneniu ambícií a záväzkov Trenčianskeho samosprávneho kraja v oblasti rozvoja cestovného ruchu v areáli Trenčianskeho hradu.
- 2) Za rozvoj cestovného ruchu sa pre účely tejto zmluvy rozumie najmä organizovanie spoločenských, kultúrnych, umeleckých a propagačných aktivít, ktoré budú vhodne využívať historické prostredie Trenčianskeho hradu a ktoré majú potenciál zvýšiť atraktivitu Trenčianskeho hradu ako významnej destinácie turistického ruchu na území Trenčianskeho samosprávneho kraja.

## Čl. II Postavenie zmluvných strán

- 1) Trenčianske múzeum je v zmysle zriaďovacej listiny č. TSK/2007/03318-3 zo dňa 28. júna 2007 správcom areálu Trenčianskeho hradu v Trenčíne, kat. úz. Trenčín, parc. č. 1186/1,2,4-46.
- 2) Trenčiansky hrad je vo vlastníctve Trenčianskeho samosprávneho kraja (list vlastníctva č. 1466).
- 3) Trenčiansky hrad je evidovaný v Ústrednom zozname pamiatkového fondu, vedenom Pamiatkovým úradom Slovenskej republiky pod č. 1345 ako národná kultúrna pamiatka, právny režim ktorej je upravený v zákone č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov. Občianske združenie je s týmto právnym statusom oboznámené.
- 4) Občianske združenie vykonáva aktivity v oblasti cestovného ruchu, realizuje kultúrne podujatia a divadelné vystúpenia, predovšetkým s historickou tematikou. Občianske združenie výslovne vyhlasuje, že spĺňa všetky zákonné podmienky pre realizáciu aktivít, uvedených v čl. III ods. 1 a čl. IV.

## Čl. III Predmet zmluvy

- 1) Touto zmluvou o spolupráci sa zmluvné strany zaväzujú spoločným úsilím prispieť k zvýšeniu návštevníckej atraktivity Trenčianskeho hradu, a to prevádzkovaním aktivity „**Prekliaty pán**“ - **nočné prehliadky Trenčianskeho hradu**“ (ďalej len „podujatie“).
- 2) Trenčianske múzeum sa zaväzuje občianskemu združeniu sprístupniť pre potreby podujatia dolné a horné nádvorie Trenčianskeho hradu, strážnu vežu nad 3. vstupnou bránou, priestor pri Jeremiášovej bašte /vežička/, Panskú kaplnku, Barborin palác, lapidárium, prízemie a 1. poschodie Ľudovítovho paláca, Matúšovu vežu (voľná prehliadka) a ako zázemie pre účinkujúcich objekt delovej bašty na dolnom nádvorí.
- 3) Za obsahovú náplň a kvalitu podujatia zodpovedá výhradne občianske združenie.
- 4) Predmety použité na podujatí sú výhradným vlastníctvom občianskeho združenia, ktoré za ne nesie plnú zodpovednosť.
- 5) Občianske združenie berie na vedomie, že objekty budú môcť byť využívané aj tretími stranami, na základe súhlasu Trenčianskeho múzea.

## Čl. IV Účel

- 1) Podujatie bude mať charakter programu s viacerými postavami a príbehom o Matúšovi Čákovi. Podujatie bude realizované v priestore od dolného nádvorja po Matúšovu vežu. Dĺžka jedného predstavenia v rámci podujatia bude 1 hodina.
- 2) Výstupy na jednotlivých stanovištiach budú prebiehať každú pol hodinu od 19.00 do 22.30 hod. V prípade zvýšeného záujmu zo strany návštevníkov občianske združenie prispôsobí prehliadky na každých 15 minút. Po celej trase od dolného nádvorja po Matúšovu vežu budú rozmiestnení vystupujúci v kostýmoch. Ukončenie predstavenia bude na 1. poschodí Ľudovítovho paláca.
- 3) Minimálny počet účinkujúcich, vystupujúcich v mene občianskeho združenia je 20 osôb. Za konanie každého vystupujúceho je vo vzťahu k Trenčianskemu múzeu a návštevníkom podujatia zodpovedné občianske združenie.

## Čl. V Doba platnosti

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy na **dobu určitú, v trvaní 30 dní, a to od 16.07. do 14.08.2021.**
- 2) Podujatie sa bude konať v dňoch: **16.-17.07. a 13.-14.08.2021.**

## Čl. VI Finančné vyrovnanie

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na finančnom vyrovnaní nasledovne: Podujatie bude prístupné návštevníkom na základe vstupenky na hrad, a to v nasledovných cenových reláciách:
  - a) Dospelí: **9,- €**
  - b) Dôchodcovia, vojnoví veteráni: **6,- €**
  - c) Deti od 6 rokov, študenti do 26 rokov: **6,- €**
  - d) Deti od 3 do 6 rokov: **2,- €**
  - e) ŤZP, ŤZP-S: **2,- €**
- 2) Vstup na podujatie bude umožnený aj na základe vstupenky, kúpenej v predpredaji, ktorý zabezpečí Trenčianske múzeum. Predpredaj bude ukončený deň predchádzajúci akcii o 24.00 hod. Ceny vstupeniek v predpredaji sú určené nasledovne:
  - a) Dospelí: **8,- €**
  - b) Dôchodcovia, vojnoví veteráni: **5,- €**
  - c) Deti od 6 rokov, študenti do 26 rokov: **5,- €**
  - d) Deti od 3 rokov do 6 rokov: **1,- €**
  - e) ŤZP, ŤZP-S: **1,- €**
- 3) Zmluvné strany sa dohodli na finančnom vyrovnaní tak, že Trenčianske múzeum vyplatí občianskemu združeniu odmenu vo výške 40% z vybraného vstupného, avšak najmenej 800,- € (slovom: osemsto eur) za 1 deň, v ktorom sa koná podujatie.
- 4) Suma uvedená v ods. 3 je pre jeden deň konania podujatia konečná a občianske združenie nemá nárok na žiadne ďalšie úhrady od Trenčianskeho múzea ani od návštevníkov. Trenčianske múzeum je povinné predložiť vyúčtovanie každého termínu podujatia na odsúhlasenie občianskemu združeniu do 5 dní od skončenia každého z termínov podujatia v zmysle čl. V ods. 2. Občianske združenie je povinné vyjadriť sa k vyúčtovaniu do 5 dní od predloženia vyúčtovania podujatia.
- 5) V sume podľa ods. 3 sú zahrnuté všetky náklady, súvisiace s prípravou a realizáciou podujatia.
- 6) Trenčianske múzeum sa zaväzuje zaplatiť občianskemu združeniu sumu podľa ods. 3 na základe faktúry, vystavenej občianskym združením po skončení každého dňa podujatia s minimálnou splatnosťou 15 dní po dodaní faktúry.
- 7) Faktúra musí mať náležitosti stanovené platnou legislatívou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, resp. bude obsahovať nesprávne alebo neúplne údaje, je Trenčianske múzeum oprávnené túto faktúru vrátiť pred dátumom jej splatnosti. Nová lehota splatnosti plynie odo dňa doručenia opravenia faktúry Trenčianskemu múzeu.
- 8) Trenčianske múzeum nie je platcom DPH. Občianske združenie nie je platcom DPH.
- 9) Zmluvné strany sa dohodli na nezrazení dane. Občianske združenie si je vedomé svojich prípadných daňových a odvodových povinností, vyplývajúcich z Autorského zákona a práva výkonných umelcov, ako aj prípadných povinností voči organizáciám kolektívnej správy.

## Čl. VII

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) Trenčianske múzeum má právo:
  - a) na náhradu škody na veciach, ktoré občianske združenie pri podujatí poškodilo alebo zničilo,
  - b) na náhradu zvýšených nákladov, spôsobených konaním občianskeho združenia nad rámec tejto zmluvy.
- 2) Trenčianske múzeum je povinné:
  - a) poskytnúť priestory podľa čl. III ods. 2 v stave spôsobilom na riadne vykonávanie účelu zmluvy,
  - b) umožniť vjazd osobného automobilu občianskeho združenia do areálu Trenčianskeho hradu, a to počas trvania podujatia,
  - c) na vlastné náklady zabezpečiť propagáciu podujatia.
- 3) Občianske združenie má právo na:
  - a) bezplatné využívanie WC v areáli Trenčianskeho hradu,
  - b) bezplatné pripojenie na elektrickú energiu pre ozvučenie a pre projekciu,
  - c) bezplatné pripojenie na vodovodnú prípojku (odber vody však musí byť primeraný účelu zmluvy a nesmie byť bezdôvodne zvýšený).
  - d) po dohode s povereným zamestnancom Trenčianskeho múzea na použitie stoličiek, ktoré nie sú zbierkovými predmetmi ani súčasťou historizujúceho vybavenia objektov Trenčianskeho hradu,
  - e) realizáciu generálnych skúšok v deň prvého predstavenia a večer pred premiérou (bez narušenia chodu Trenčianskeho múzea),
  - f) zapožičanie projektora.
- 4) Občianske združenie je povinné:
  - a) zabezpečiť priebeh podujatia tak, aby neboli ohrozené alebo poškodené pamiatkové hodnoty objektov, ako aj celého areálu Trenčianskeho hradu,
  - b) zabezpečiť priebeh podujatia tak, aby spĺňalo všetky právne predpisy a iné normy v oblasti ochrany života a zdravia, ako aj ochrany pred požiarmi,
  - c) riadne a včas nahradiť akékoľvek zvýšené náklady, spôsobené svojím konaním, ako aj škodu, ktorá Trenčianskemu múzeu vznikla v súvislosti s jeho konaním,
  - d) po skončení podujatia bezodkladne objekty vypratať a uviesť do pôvodného stavu. Trenčianske múzeum objekty preberie na základe preberacieho protokolu.
  - e) pri propagovaní svojich aktivít v tlačенých propagačných materiáloch, prostredníctvom internetu, ako aj v mediálnych výstupoch uviesť spoluprácu s Trenčianskym múzeom,
  - f) po celý čas trvania podujatia zabezpečiť rovnakú kvalitu jeho obsahu.
- 5) Občianske združenie zabezpečí:
  - a) propagačný trailer k II. predstaveniu a plagát,
  - b) ozvučovaciu techniku a projekciu v Panskej kaplnke,
  - c) zvukové nahrávky, video, vizualizáciu,
  - d) dobové rekvizity,
  - e) potrebný počet svetiel.
- 6) Občianske združenie výhradne zodpovedá za následky porušenia zákona č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov, ako aj následky porušenia právnych predpisov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci alebo ochrany pred požiarmi, ktoré vznikli jeho zavinením alebo zanedbaním povinností, upravených v tejto zmluve.

## **Čl. VIII** **Sankcie**

- 1) V prípade porušenia povinností občianskeho združenia, určených v čl. IV a čl. VII ods. 4 a 6 sa občianske združenie zaväzuje Trenčianskemu múzeu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **100 €** (slovom: jedno sto eur), a to do 10 dní od doručenia písomnej výzvy.
- 2) V prípade porušenia povinností Trenčianskeho múzea, určených v čl. VII ods. 2 sa Trenčianske múzeum zaväzuje občianskemu združeniu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **100 €** (slovom: jedno sto eur), a to do 10 dní od doručenia písomnej výzvy.

## **Čl. IX** **Zánik zmluvy**

- 1) Táto zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená,
  - b) dohodou zmluvných strán,
  - c) odstúpením od zmluvy jednej zo zmluvných strán v prípade, ak druhá zmluvná strana závažne poruší ustanovenia tejto zmluvy. Za závažné porušenie sa považuje opakované porušenie povinnosti určenej v čl. VII ods. 2 a 4.
  - d) zánikom jednej zo zmluvných strán.
- 2) Dohoda zmluvných strán (ods. 1 písm. b)) a odstúpenie od zmluvy (ods. 1 písm. c)) musia mať písomnú formu, inak sú neplatné.
- 3) Zmluvné strany súhlasia, že dôvodom na odstúpenie od zmluvy je aj nepriaznivá predpoveď počasia. V tomto prípade môže ktorákoľvek zo zmluvných strán od zmluvy odstúpiť bez akýchkoľvek sankcií, avšak zrušenie musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne (e-mailom) najneskôr tri dni pred začatím podujatia v zmysle čl. III ods. 1 v spojitosti s čl. V ods. 2.
- 4) Zmluvné strany súhlasia, že dôvodom na odstúpenie od zmluvy je aj aktuálna epidemiologická situácia, vrátane možnej prítomnosti ochorenia covid-19 u zamestnancov zmluvných strán alebo im blízkych osôb. V tomto prípade môže ktorákoľvek zo zmluvných strán od zmluvy odstúpiť bez akýchkoľvek sankcií, avšak zrušenie musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne (e-mailom) tri dni pred začatím podujatia v zmysle čl. III ods. 1 v spojitosti s čl. V ods. 2.

## **Čl. X** **Záverečné ustanovenia**

- 1) Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že podmienkou pre nadobudnutie účinnosti zmluvy je vhodná epidemiologická situácia, kritériom ktorej je posúdenie situácie v okrese Trenčín alebo v meste Trenčín príslušným orgánom verejnej moci v oblasti verejného zdravotníctva. Zmluvné strany akceptujú, že základným kritériom je zaradenie okresu Trenčín v čase konania podujatia v COVID-automate do zelenej farby. V prípade, ak bude okres Trenčín v čase konania podujatia zaradený do inej ako zelenej farby, sa podujatie konať nebude a žiadna zo zmluvných strán nebude touto zmluvou viazaná.
- 2) Túto zmluvu je možné zmeniť len písomnými dodatkami, podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 3) Práva a povinnosti zmluvných strán, neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona o majetku vyšších územných celkov a Zásadami hospodárenia s majetkom Trenčianskeho samosprávneho kraja.

- 4) Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webstránke Trenčianskeho múzea.
- 5) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch paré. Tri paré sú určené pre Trenčianske múzeum a jedno paré je určené pre občianske združenie.
- 6) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak svojho slobodného a vážneho súhlasu s obsahom zmluvy ju podpísali.

v Trenčíne, dňa 12. 07. 2021

TRENČIANSKE MÚZEUM  
V TRENČINE  
MIEROVÉ NÁM. č. 46  
912 50 TRENČÍN  
P.O. Box č. 120  
4

za Trenčianske múzeum

Mgr. Peter Martinisko  
riaditeľ



za občianske združenie

Bc. Vojtech Bartko  
predseda združenia